

# سعدى الحلبي

## في الثقافة، وصناعتها، والثقافة الشعبية

د.لؤيا حمزة عباس

(1)

هل تُطوى بوفاء سعدى الحلبي واحدة من الصفحات المؤثرة في الثقافة الشعبية العراقية؟ وهل تغيب هذه الصفحة على مرأى ومسمع من الثقافة الرسمية المثلثة، وبمؤسساتها، لسلطة (صناعة) ومعناها (المعنى)؟ وهي التي لم تبادر منذ أن لمع نجم سعدى الحلبي ملكاً غير متوج للأغنية الشعبية، وناطقاً غير رسمي باسم الطبقات الدنيا من المجتمع العراقي، بقرعة المطرب - الظاهرة - ودراسة مجالات حضوره في الوعي والممارسة الجماهيرية، حدودها وقد تجاوزت. هذه الظاهرة. حدودها وحقول تلقيها المحتملة لتدخل إلى

حقول أوسع، أبعد مدى من المؤدى العاطفي لأغنيته وتسهم في إنتاج نهج خاص من الغناء أصبح خبير معبر عن المدينة العراقية التي لم تتخلص كلية من المكونات الريضية، مثلما تمكنت برمزية صاحبها من التوغل عميقاً في الحديث العراقيين السياسي والاجتماعي، مع تركيز سعدى الحلبي بطلاً متوجاً هذه المرة للنكتة التي جعلت منه، في حديثها ودكايتها ودقة بنائها، قيمة دلالية تتحرك في بعدها التداولي فيتحرك معها شعور جمعي مضمّر، وتنطلق فتطلق من خلالها مكبوتات سياسية واجتماعية وجنسية لم تتمكن الثقافة الرسمية على اختلاف مظاهرها ونظم إبداعها من التقاطها والتعبير عنها، ناهيك عن إطلاقها والتعبير من خلالها عن مجموعات جمّة.

إن قراءة سعدى الحلبي تقود

بالضرورة لاكتشاف مجال واسع من النشاط الثقافي يتداخل فيه الشعبي بالرسمي، وتشتبك داخله حقول الممارسة الثقافية، فالفنان، على العموم، لا يشكل ظاهرة إلا بما يحدث من تأثير لا يتغلق داخل حقل واحد بل يفتح ويتسع ويمتد مع امتداد ظاهريه وتعدد مجالاته التعبيرية، والقراءة، بذلك، لا تتوجه لفحص المطرب الفرد ولا تتركز عنده على ما تحمله السمات الشخصية للمطربين من أهمية وهي تسهم في إنتاج أنماطهم الخاصة، لكن القراءة تتسع لتشمل الدور والوظيفة وصولاً إلى فاعلية المطرب بصياغة المزاج العام وإسهامه في تشكيل الشخصية الراهنة ببعدها الشعبي. إن دراسة متأنية يمكن أن تساعد إلى جانب دراسات أخرى على فهم طبيعة الشخصية العراقية وتأويل أفعالها، الأمر الذي ظل غائباً (أو مغيباً) عن ميدان البحث الجاد، على الرغم من الحاجة الأساسية لهذا الفهم مع تورط العراق في مواجهات خطيرة داخلية وخارجية وحروب طويلة شرسة إقليمية ودولية وحصار قاس خلفت جميعها أثراً عميقاً في بنية المجتمع وعرضت نفسيات أفرادها لهزات كبيرة.

(2)

هل تكون وفاة سعدى الحلبي، بناء على ذلك، شهادة صريحة على أرسطراطية الثقافة الرسمية وإيمانها بنقاة جوهرها وهي تعمل على إقصاء كل ما هو غير (ثقافي) في فهم قاصر للثقافة، ومباغتتها في النظر إلى أنواع كتابية دون أخرى، وإنشغالها بأفكار ومقولات لم تؤت ثماراً معقولة على امتداد ما يتجاوز نصف قرن من الزمان؟ وهل تؤشر وفاته قطعية بين الثقافتين (المعيارية) في توجهها نحو الفنون الراقية و (اللامعيارية) في توجهها لإبداع الطبقة الدنيا من المجتمع من أغانٍ وحكايات شعبية ورسوم وسواها من إبداعات ظلت متسببة في المنطقة الظل من حياتنا؟ إنها تؤشر عبر نسيانها، غياب حلقة مهمة في سلسلة (الدراسات الثقافية) لا سيما في نموذجها

الاجتماعي الذي تُعد (الثقافة) فيه وصفاً لطريقة حياة خاصة تعبر عن معانٍ وقيم محدودة، ليس فقط في الفن والتعليم، بل كذلك في المؤسسات العادية والسلوك العادي حسب تعبير رابيموند وليمز. مثلما يكشف بعضاً يكاد يكون مرضياً في فهم (الثقافة الشعبية) وتلقيها والتعامل معها بوصفها "الظاهر تنتج عنها" في أعمال منعم فرات، وإن كنا لا ننكر كتابة الفنان محمد غني حكمت عنه في مطلع الستينات، لكننا نتحدث عن نسيان الأثر بغياب الإنسان، ونسيان الإنسان نفسه حتى في حال حضوره، فالثقافة التي انتهت لمنعم فرات بمحضرات معظمها خارجية، كما حدث ويحدث مع الكثير من رموزنا الثقافية، تعود وتتركه، ما إن يرحل، إلى النسيان. لن ننسى بدورنا قراءات واستعدادات سعت إلى تأمل هذا الفن واستنهاض مبدعيه، مثل قراءة (بديعة أمين) المهنوزة لخط من الشمس من سومر (لأمانا) التي تناولت فيها إلى جانب منعم فرات فنانين فطريين آخرين أمثال حيدر سالم وطلال سامي ومحمد صابو، وكاغد زبيك، واستعادة القاص محمد خضير للفنان في قصته (أطياف الغسق)، لكننا نتحدث عن نسيان ناتج عن قطعية، وتجاهل نابع من انفصال ما زالت ثقافتنا الرسمية تفرق فيه الكثير من رموز الثقافة الشعبية، والفطرية منها، بإبداعها ومبدعيها، مثلما حدث ويحدث مع كثيرين لا يكون سعدى الحلبي غير واحد منهم.

وإذا كانت (الدراسات الثقافية) و (الثقافة الشعبية) وليدة الاجتماعات الرأسمالية الصناعية التي عملت على رصد مختلف مظاهر حياتها الخاصة والعام، والانتقال بما هو عام ومدن إلى مركز العناية الثقافية للحاظة به والوقوف على ما يشغل داخله من أنماط اجتماعية أو نفسية أو سياسية، ثقافتنا بقيت محدودة في حركتها، وإن انفتحت في جانب منها على (الفلكلور) و (التراث الشعبي) وهما يتوجهان إلى رواسب (الماضي) وموروثاته مقابل انفتاح (الثقافة الشعبية) على (الراهن)، ليضيف حضور (الماضي) وغياب (الحاضر) بعداً إشكالياً جديداً في فهمنا للثقافتين، هذا البعد الذي لا يزال ينظر إلى الأثر بوصفه خلاصة ويتجاهل الراهن في جانبه الشعبي والفطري، وإذا ما اهتمت ثقافتنا الرسمية بأي منهما فسيكون اهتمامها أتياً لا يتطور ولا يمتد إلى ما عداها وصولاً إلى إنتاج برامج ومؤسسات تخدم مسؤولية على نحو مباشر عن هذا النمط من الإبداع. يمكن أن نتخذ من الفن الفطري العراقي مثالاً في هذا المجال، عبر أنموذجه (منعم فرات) "خاتمة الفن الساذج في العالم" وقد انتهت حياته في الثاني

من شهر آب عام 1972 بحادثة دهن، ولم يكن قد مر على اكتشاف أهميته أكثر من اثني عشر عاماً بعد أن نبه له فنانون ونقاد أجنبي أدهشتهم أعماله مثل (البرتو تشانيني) الذي عده "مثلاً لكل الاتجاهات الفنية في كل القارات" أو المستشرق البلجيكي البرفسور (أرمن آيبل) الذي تحدث عن "العلاقة الكائنة بين المادة ووسائل معالجة هذه المادة والصورة التي تنتج عنها" في أعمال منعم فرات، وإن كنا لا ننكر كتابة الفنان محمد غني حكمت عنه في مطلع الستينات، لكننا نتحدث عن نسيان الأثر بغياب الإنسان، ونسيان الإنسان نفسه حتى في حال حضوره، فالثقافة التي انتهت لمنعم فرات بمحضرات معظمها خارجية، كما حدث ويحدث مع الكثير من رموزنا الثقافية، تعود وتتركه، ما إن يرحل، إلى النسيان. لن ننسى بدورنا قراءات واستعدادات سعت إلى تأمل هذا الفن واستنهاض مبدعيه، مثل قراءة (بديعة أمين) المهنوزة لخط من الشمس من سومر (لأمانا) التي تناولت فيها إلى جانب منعم فرات فنانين فطريين آخرين أمثال حيدر سالم وطلال سامي ومحمد صابو، وكاغد زبيك، واستعادة القاص محمد خضير للفنان في قصته (أطياف الغسق)، لكننا نتحدث عن نسيان ناتج عن قطعية، وتجاهل نابع من انفصال ما زالت ثقافتنا الرسمية تفرق فيه الكثير من رموز الثقافة الشعبية، والفطرية منها، بإبداعها ومبدعيها، مثلما حدث ويحدث مع كثيرين لا يكون سعدى الحلبي غير واحد منهم.

(3)

إن هيمنة ما تعيد تنظيم الصلة بين سعدى الحلبي وبين مستمعيه في عراقي الطبقة الدنيا، خصوصاً في حفلاته الخاصة التي تشهد بعد تسجيلها إقبالاً شعبياً واسعاً، فالكلمة غير المتحفظة واللحن غير الموزع توزيعاً دقيقاً، والفرقة الموسيقية شبه المرتجلة وهي تعاني من فجوات بسبب غياب بعض الآلات وحضور واضح لآلات آخر تحاول سد

النقص فتمنح الأغنية أثراً طابغياً، كآلة الكمان التي تحولت إلى فرقة موسيقية وحدها ودخلت هي الأخرى مجال الإعجاز لينقل عن عازفها (فالح حسن) ما يؤكد قدرته غير المحدودة على التعامل مع الآلة كل ذلك يصبح من سمات المشهد الغنائي الشعبي ومزايه التي لا تترك مسافة بين الأغنية والجمهور، فالجمهور حاضر في الأغنية، متوحد معها، داخل مشهدها بكل ما صاحبها من فعاليات تعبيرية، إنها بذلك تعمل على إطلاق معانيها الخاصة بوصفها جزءاً من ثقافة صراع تقممه من أجل صناعة معانٍ اجتماعية تصب في مصلحة الثانوي، ولكنها لا تحظى بتأييد إيدلوجيا الهيمن، والانتصار في هذا الصراع مهما كان ضئيلاً ومحدوداً فإنه ينتج متعة شعبية، وهي بالأساس اجتماعية وسياسية".

من هنا لم تكن إطلالة سعدى الحلبي من التلفزيون العراقي خلال (قادية صدام) مرتدياً بدلة العريف بعد منع طويل لتسبق حركته في مجال النكتة وقد ليس فيها البدلة العسكرية أيضاً، في حركته بين مجالين رسمي وشعبي، غنائي وساخر. كانت النكتة، على الدوام، تسبق الأغنية في صراع الهيمنة بين الثقافتين، فما تحاول الثقافة الرسمية أن تقولها بتبنيها الجديد لسعدى الحلبي بما يتماشى مع أهداف وغايات تقضيها حرب السلطة الرسمية، تقدمت الثقافة الشعبية وهي تمنح أبطالها حضوراً أوسع، فلا شيء يسبق النكتة أو يتجاوز حضورها على امتداد سنوات الحرب، لذلك فقد انقطع سعدى عن الظهور على شاشة التلفزيون، على الرغم من استمرار الحرب، منع مرة أخرى أو تم تجاهله لتواصل النكتة سريانها. ألا يؤشر ذلك آليات دفاع تميز الثقافة الشعبية، مثلما يشير إلى قدرات عقلية تدبير المواجهة من جانبها وتواصل الصراع؟ فالثقافة الشعبية "تصنعها تشكيلات متعددة من أناس ثانويين Subordinate منزوعي السلطة disempower بعيداً عن المصادر، المادية منها والمعنوية تلك



## (مسارات)

# في عدها الأول

الخارج للهاريين "من جحيم القفصلة ونقل التراب الخائق المنقرة وبطمر ترات اسلافهم وأهليهم.. كما أكد المسار الشعري.. وتقدم المجلة في ختام مساراتها (كتاب العدد) وهو (جمهورية رفحاء.. فصول من تاريخ عذاب العراقيين واستثمار المطرب الشعبي العراقي) الذي يقدم فيه مؤلفه طارق حربي مأساة آلاف العراقيين الذين هربوا من جور الثانية، ويسدل عبد الستار جبر الستار على موضوعات العدد بمساراته المتعددة بالدعوة إلى مسار واضح للثقافة العراقية (واستيعاب صدمة التغيير وتحويلها إلى دوافع تنموية وتجديدية بل تأسيسية وتقاليد ثقافية أكثر رقياً وتحضراً...).



### عروض: عبد العليم البناء

صدر. مؤخراً. العدد الأول من مجلة (مسارات).. وهي مجلة فكرية ثقافية يؤمل أن تكون رافداً جديداً من روافد الثقافة العراقية الغنية بتنوعها. ومن هنا جاءت افتتاحية العدد التي كتبها رئيس التحرير تحت عنوان (مسارات لعراق واحد) ان هذه المجلة تتوجه ((إلى كل من يولي حب العراق إلى تطلق ما لا يحطم. إلى كل من لا ينسى وهو يرسم سلماً تقضيها يرتب فيه رغباته على وفق الأولوية ان يضع العراق في قمة الحاجات والرغبات، إلى كل من يرفع عراقية العراق فوق كل توجه طاغفي أو عرقي أو مصلحي)).

وإول مسارات هذا العدد (العصر الذي جاء تحت عنوان (وباء العصر نحو أحداث ثورة في السور) الذي سلط الضوء على الإشكالية الإنبعاث عبد الله والصحوة الدينية وما إلى ذلك من المسميات وصولاً إلى قلب الأديان الواحد الذي يبنى على ((خلق وعي كوني مشترك يدعو إلى عالمية الأمل بمستقبل الإنسان لا إلى عوامة المنطق الاستعدادي بين البشر)).

اما في (المسار التقدمي) فتقرأ (النقد الثقافي من علي الوردي إلى عبد الله الغدامي) عبر محاور عدة أولها: ما النقد الثقافي لجوهانا. م. سميت وترجمته سهياً نجم وفيه استعراض لأسلوب النقد الثقافي (يريد النقد الثقافيون من الثقافة ان تشير إلى الثقافة الشعبية فضلاً عن تلك الثقافة التي تلتقي مع ما يسمى بالأعمال الكلاسيكية.. انهم يريدون ان يكسروا الحدود بين الرفيع والدون وينزعوا تلك الكهنوتية التي يتضمنها هذا الفصل... ان الناقد الثقافي الذي يكتب عن عمل كلاسيكي عالي القيمة قد يركز على عمل سينمائي او حتى على نسخة تعد ساخرة)). وهنا تتعدد النماذج العملية والأسماء النقدية البارزة وقراءاتها المتباينة.. ويقدم صالح زامل قراءة في (النقد الثقافي..

# الفزاعة ورماد الحرائق!

### محمد درويش عليا

### تصوير: سمير هادي

في مسرحية "الفزاعة" تأليف عباس لطيف، وأخراج عباس الخفاجي وتمثيل ساهرة عويد وشيما جعفر، التي قدمتها الفرقة الوطنية للتمثيل، على قاعة المسرح الوطني صباح يوم 2004/4/25، استطاع المؤلف ان يقدم لنا نصاً غريباً، من خلال (شطر) الشخصية الرئيسية في العرض، وجعلها شخصيتين، تتبادلان الأدوار فيما بينهما.

فالمسرحية منذ البدء تضعنا ازاء هذه الإشكالية، (الانشطار)، اذ تتبادل الشخصيتان الأدوار، وسط جو ملغوم بالوحدة والفراق والتكرار اللا مجدي، لايجاد منفذ للخلاص من هذا الواقع المفروض عليهما. فتارة تأخذ الشخصية الأولى الدور الحيوي الضالع المتمثل بالخلّاص، عندما تندفع باتجاه الشخصية الثانية وهي محملة بالأمل والصبر، وتجد في المقابل الشخصية الثانية، محبطة مليئة بالتشاؤم لا تجد غير الصراخ، والانغمار في وضعها. وتارة تجد الشخصية الأولى تأخذ هذا الدور، في تناغم مرسوم بدقة، وتقف امامها الشخصية الثانية لتأخذ دور الشخصية الأولى وهكذا.

لقد تمثلت في الشخصيتين، حالة الخراب واللاجدوى، وكان الكاتب كان يرمي إلى تمثّل

الواقع الحالي والسابق، في كل تناقضاته، هذا الواقع الذي يستلب فيه الإنسان، وهو يروم الخروج من شرنقته للذهاب إلى فضاء رحب تتمثل فيه، حالات الحرية والخلّاص. الشخبيتان متآزمتان، وتشتد أزمتهما، كلما تقدم العرض، والخلّاص لا يأتي، وتبقيان متقوقعتين ضمن دائرة لا منفذ فيها ولا إشراقاً تطل من بعده. ولأحظنا تكرار مفردة (رماد) على لسان الشخصيتين، وكان المفردة هذه بدلالتها المعروفة لخصت عمق المأساة والمعاناة.

والحالة هذه انعكست من خلالهما على مجمل مفاصل الحياة وهيمنت على روح المدينة، المدينة التي تقاذفتها الحروب والموت والتكرار البطيء القاتل، والوحشة التي سكنت شوارعها ويوتها وأشجارها وانهارها. وقد رددت إحدى الشخصيتين عبارة (المدينة عندما تموت من يدهن؟) وكأنها بذلك تقول: ان المدينة عندما تموت، تبقى تسير في موتها، لا أحد يرثيها أو يبيكها أو يدفنها، لتكون بعيدة عن العيون والقلوب، بل تبقى شاخصة تذكر ناسها بالموت.. وهنا تمثلت مقولة شكسبير واضحة (ما المدينة إلا الناس) هنا أعلنوا موتهم الضمني (الناس) وهم لم يبق لهم سوى المدينة التي

ويجّ توجيههم، ولم يبق لهم سوى المدينة التي هي الأخرى ماتت بموتهم. لقد عبر النص عن أكثر من مغزى في دلالة مؤكدة وواضحة عن حالة الانهيار والتشرد داخل الإنسان في أوقات الأزمات المعروفة، ولحظة الحالة في مجمل التفاصيل التي تناولها.

